

Conte-type 517

Voir ci-après T. 671.

Conte-type 518

Il ne s'agit pas là, du moins dans la tradition française, d'un conte-type indépendant, mais seulement d'un épisode : Cf. Catal., tome I, T. 302, épis. III, et ici-même T. 400 et 401, épis. IV (I).

Cf. aussi quelques inclusions isolées : in T. 562, vers. 5 et 6.

- a) Ms MUS. NAT. *Ottawa*.
- Coll. M. Barbeau, n° 33. *La chemise invisible*. Alt. Québec, 1915.
- ROY 287 (276). *Le géant* (avec T. 552 A et T. 302). Nouv. Ecosse, 1959.
- b) Ms ARCH. F.L. *Québec*. — 7 vers.

(1) Cf. aussi E. COSQUIN, *C. indiens et l'Occident*, p. 371-394 : Le thème de la « Dispute au sujet des objets merveilleux ».

Conte-type 530

LA MONTAGNE DE VERRE

Aa. Th. *The Princess on the Glass Mountain* (**La princesse sur la montagne de verre**).

Version de la Guadeloupe (légèrement abrégée)

PETIT CHICA

Un fermier très riche avait trois fils. Les deux aînés étaient déjà grands, le dernier était petit, chétif et malingre. Ses frères lui faisaient des misères parce qu'il était faible. Par dérision, on l'appelait Petit Chica ou Ti-Chica, car les chiques s'acharnaient sur ses petits pieds. Le père possédait un vaste champ de fleurs. Chaque nuit, des bêtes que personne n'avait pu surprendre, venaient dévaster le champ. Le père était déjà vieux, il ne pouvait faire la garde pour surprendre les voleurs.

Le premier fils lui dit :

— Père, je me charge d'aller surveiller le champ.

Il prit des provisions, des armes, et partit ; mais c'était un fainéant. Sitôt huit heures arrivées, il se laissait gagner par le sommeil. Le matin à son réveil, il vit le champ dévasté.

Le père, comme à l'ordinaire, vint faire sa tournée d'inspection ; il trouva le champ dévasté comme par le passé, et les jours suivants il en fut toujours ainsi. Le père se fâcha et à bout de patience, il rappela son fils aîné.

Le cadet demanda au père de prendre la garde à la place de l'aîné. Mais il eut beau faire, il s'endormit aussi et n'arriva pas à surprendre l'ennemi. Le père patienta quelque temps et puis, fâché, le rappela.

Petit Chica s'offrit alors à son père pour faire la garde. On